

Aynur Cigerli

Tel 076 / 544 33 45

a.cigerli@bluewin.ch

Türkisch

Arbeitet als IKD

seit 2000

Herkunftsland

Türkei, zweisprachig Türkisch/Deutsch



Berufliche Qualifikationen

Eidg. Fachausweis für Interkulturelles Dolmetschen

Zertifikat Interpret für Interkulturelles Dolmetschen

Türkisches Sprachdiplom, Universität TR-Ankara

Zweisemestrige Ausbildung als Behörden- und Gerichtsdolmetscherin (ZHAW)

Kurs: Dolmetschen in der Psychiatrie/Psychotherapie, Caritas Zürich

Diverse Weiterbildungen sowie Supervisionen bzgl. Interkulturelles Dolmetschen

Eidg. Fähigkeitszeugnis als kaufmännische Angestellte

Berufliche Erfahrung

Interkulturelle Dolmetscherin für Gutachten für Rehaklinik Bellikon und Bad Zurzach

Interkulturelle Dolmetscherin im Gesundheits-Bildungs-und Sozialwesen

Interkulturelle Dolmetscherin Departement Bildung Kultur und Sport (BKS),
Kanton Aargau, Schulpsychologischer Dienst

Interkulturelle Dolmetscherin, AOZ Medios, Zürich

Interkulturelle Dolmetscherin, Netzwerk Kulturvermittlung der Stadt Baden

Mentoring im „Junior Mentoring“ Projekt des Kantons Aargau

Unterstützung von Jugendlichen bei Lehrstellensuche